

maxfun[®]

Auriculares para Estéreo Inalámbrico Transmisor de Estéreo Portátil

Manual de Instrucciones



MX-BT30 / MX-TM3

©2007 TOHO SUPPLY CO., LTD.

Advertencia

Este manual de instrucciones incluye las precauciones importantes para su uso. Por favor lea estas instrucciones detenidamente para asegurarse de utilizar esta unidad correctamente.

Para reducir el riesgo de incendio o electrocución, no exponga este aparato a la lluvia o humedad.

Para evitar descargas eléctricas, no abra la unidad. Para obtener servicio, solicite los servicios de personal cualificado.

No sitúe el aparato en un espacio cerrado, así como una estantería o un armario empotrado.

Para reducir el riesgo de incendio, no cubra la ventilación del aparato con periódicos, manteles, cortinas, etc. Tampoco coloque candelas encendidas encima del aparato.

Para reducir el riesgo de incendio o sacudida eléctrica, no ponga objetos que contengan líquido tal como floreros encima del aparato. Cuando vuelva a cargar el aparato, utiliza únicamente el cable USB suministrado con el aparato.

Para reducir el riesgo de incendio, sacudida eléctrica o herida, deje de usar esta unidad si usted le siente un mal olor, si esta generando mucho calor, hay un cambio en el color, o un cambio en la forma mientras este usando or recargando la unidad.

Use con precaución si está cerca de utensilios eléctricos, así como un aparato auditivo, un marcapasos, cualquier instrumento médico, alarma de fuego, puerta automática y cualquier otro utensilio de control automático. Podría ocasionar errores por la señal.

Precaución

Se le previene que la realización de cambios o modificaciones no aprobados equipo en este manual, podrían anular su autoridad para utilizar este equipo.

Notas: Este equipo ha sido examinado y se ha comprobado que cumple con los límites de un instrumento digital Clase B, así como lo indica la sección 15 de las reglas del FCC. Estos límites están diseñados para proveer protección razonable contra interferencia peligrosa en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radio frecuencia, por lo que si no se instala y no se utiliza como lo indican las instrucciones, podría ocasionar interferencia peligrosa a las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no es garantizado que la interferencia al radio o la recepción del televisor el cual se puede determinar prendiendo y apagando el equipo, se sugiere que intente corregir la interferencia siguiendo una o más de las siguientes indicaciones:

- Reorienta o vuelva a situar la antena de recepción.
- Amplíe la separación entre el equipo y el receptor
- Enchufe el equipo en un circuito diferente a donde está conectado el receptor.
- Para obtener ayuda, consulte a un técnico con experiencia en radio y televisor.

Aviso del FCC

• Este aparato cumple con la sección 15 de las reglas del FCC.

• Su uso es sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este aparato no puede ocasionar interferencia peligrosa.
 - Y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia.
- Recibida, incluyendo interferencia que pueda ocasionar una operación indeseada.

Nota adicional del FCC

El fabricante no es responsable de cualquier interferencia de radio o televisor el cual ha sido ocasionado por modificaciones sin autorización para este equipo.

Cualquier modificación podría anular su autoridad para utilizar el equipo.

Bienvenido!

Gracias por adquirir los auriculares para estéreo inalámbrico y el transmisor de MAXFUN.
Esta unidad utiliza la tecnología inalámbrica de BLUETOOTH.

Características Claves

- **Compatibilidad universal con todos los teléfonos y aparatos de sonido activados por BLUETOOTH**
- **Versión 2.0 de BLUETOOTH es más rápida para el emparejamiento y conexión**
Calidad de llamadas mejoradas y consumo eléctrico más bajo.
- **Apoya los perfiles de la función manos libres de BLUETOOTH**
- **Disfrutará de la tecnología BLUETOOTH utilizando el transmisor MAXFUN para el aparato de música**
- **Altavoz de 30mm de diámetro para obtener la mejor calidad de sonido de su clase**
- **Botones integrados para adelantar o retroceder y botones para subir o bajar el volumen**
- **El botón con funciones múltiples controla sus llamadas telefónicas**
- **El diseño ergonómico tiene una combinación entre peso ligero y comodidad**
- **Funciona con una batería de ion de litio polímero recargable (incluido)**
La batería de ion de litio polímero es reciclable, visite www.rbric.org para más información.

Qué es la tecnología BLUETOOTH?

BLUETOOTH es una tecnología inalámbrica de corto alcance que permite la comunicación inalámbrica de datos entre dispositivos digitales. Por ejemplo, un teléfono móvil, una computadora, un impresor o una cámara digital. La tecnología inalámbrica BLUETOOTH funciona en un rango de aproximadamente 10 metros (más o menos 30 pies). Lo habitual es conectar dos dispositivos, pero algunos dispositivos admiten la conexión a varios dispositivos a la vez. No es necesario utilizar un cable para realizar la conexión, ya que BLUETOOTH es una tecnología inalámbrica. Tampoco es necesario encargar los dispositivos entre sí como sucede con la tecnología de infrarrojos. Por ejemplo, puede utilizar los dispositivos en una bolsa o en un bolsillo. La tecnología BLUETOOTH es una convención internacional reconocida y utilizada por millones de empresas de todo el mundo.

Sistema de comunicación y perfiles BLUETOOTH compatibles de esta unidad

Un perfil es una estandarización de la función para cada especificación del dispositivo BLUETOOTH. Esta unidad es compatible con el perfil y la versión BLUETOOTH siguientes:

Perfiles BLUETOOTH compatibles:

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile): Transmisión o recepción de contenido de audio de alta calidad.
 - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile): Control del equipo de A/V; pausa, detención, inicio de la reproducción, control de volumen, etc.
 - HSP (Headset Profile)*: Hablar por teléfono/funcionamiento del teléfono.
 - HFP (Hands-free Profile)*: Hablar por teléfono/uso del teléfono mediante la función de manos libres
- * Cuando utilice un teléfono móvil BLUETOOTH compatible con las funciones HFP (Hands-free Profile) y HSP (Headset Profile), ajústelo en HFP.

Nota

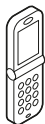
Para poder utilizar la función BLUETOOTH, el dispositivo BLUETOOTH que desea conectar debe tener el mismo perfil que la unidad. Aunque exista el mismo perfil, el funcionamiento de los dispositivos puede variar dependiendo de las especificaciones de estos.

Función BLUETOOTH

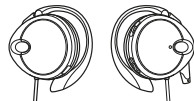
Emparejamiento

Los dispositivos BLUETOOTH deben emparejarse previamente entre sí. Esto es conocido como "Emparejamiento." Una vez que los dispositivos BLUETOOTH se han emparejado, no es necesario volver a hacerlo.

teléfono móvil,
etc.



Auriculares para Estéreo
Inalámbrico



→ VEA PAGINA 7

Escuchar música

Hablar por teléfono

BLUETOOTH conexión

Utilice el dispositivo BLUETOOTH para realizar la conexión BLUETOOTH.



A2DP
Conexión

→ VEA LA PÁGINA 9

BLUETOOTH conexión

Cuando la unidad se enciende, la conexión BLUETOOTH se realizará automáticamente.

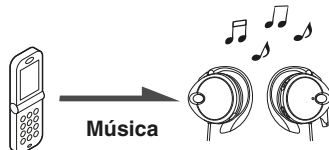


HFP HSP
Conexión

→ VEA LA PÁGINA 10

Escuchar música

Es posible escuchar música reproducida en el dispositivo BLUETOOTH. Esta unidad permite las operaciones de reproducción, detención e inserción de una pausa.

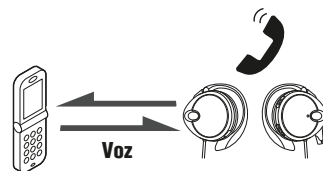


Música

→ VEA LA PÁGINA 9

Hablar por teléfono

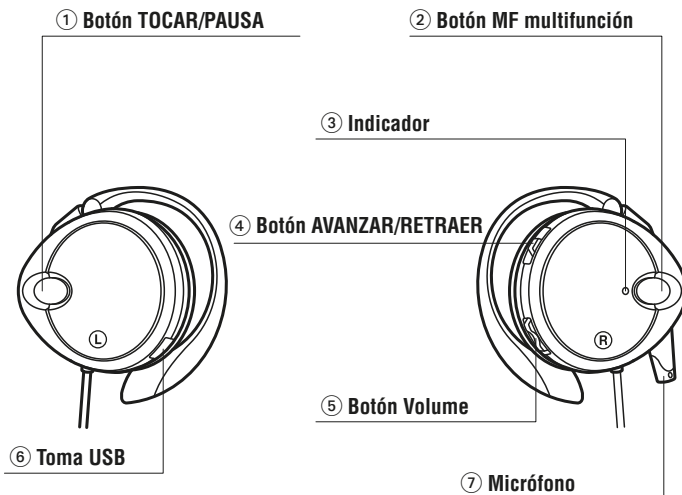
You can make and receive a call by operating this unit.



Voz

→ VEA LA PÁGINA 10-11

Ubicación y función de los componente



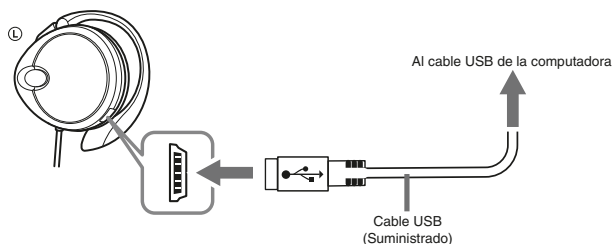
- 1 **Botón para TOCAR/PAUSA**
Intercambia entre tocar música y hacer una pausa.
- 2 **Botón MF multifunción**
Controla varias funciones de llamada.
Botón ENCENDER/APAGAR
- 3 **Indicador**
Indica el estado de la alimentación de la unidad.
- 4 **Botón AVANZAR/RETRAER**
Se utiliza para avanzar y retraer música.
- 5 **Botón Volume**
Controla el volumen.
- 6 **Tome USB**
Uso para el cable USB para cargar.
- 7 **Micrófono**

Carga de la Unidad

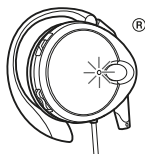
La unidad contiene una batería de íconos de litio recargable que se debe cargar antes de utilizarla por primera vez.

1. Conecte el cable USB suministrado a la unidad y computadora.

La batería recargada dura más tiempo si se le carga por aproximadamente 4 horas la primera vez.



2. La carga empieza. Asegúrese de que el indicador (naranja) se encienda mientras esté cargando.



El tiempo que se lleva para completar la carga es aproximadamente 150 minutos y el indicador (verde) se enciende.

Si la batería está siendo cargada mientras la unidad está encendida, la unidad se apagará automáticamente.

Duración

Tiempo de comunicación (incluyendo el tiempo de reproducción de música) dura aproximadamente 10 horas.

Tiempo en espera aproximadamente 100 horas.

Cuando la batería está prácticamente agotada

El indicador (naranja) parpadea por un período de 4 segundos y un pitido suena 3 veces por un período de 30 segundos.

La unidad se apagará automáticamente cuando la batería se gaste completamente.

Precaución

Si la temperatura ambiente excede la gama entre 0°C ~ 40°C, es posible que el indicador se apague aunque no haya finalizado la carga.

En este caso, cárguela nuevamente entre las temperaturas indicadas anteriormente. Si el problema persiste, póngase en contacto con la tienda donde hizo su compra o llame al número de "Servicio al Cliente".

Nota

Si no se utiliza la batería durante un período de tiempo prolongado, es posible que la carga se agote rápidamente. Sin embargo, después de varias cargas, aumentará la duración.

Emparejamiento

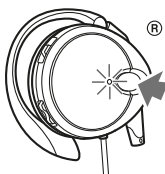
Qué es el emparejamiento?

Los dispositivos BLUETOOTH deben emparejarse previamente entre sí. Este registro es conocido como "Emparejamiento." Una vez que los dispositivos BLUETOOTH se han emparejado, no es necesario volver a hacerlo excepto en los casos siguientes.

- Cuando la información de emparejamiento se elimina tras una reparación, etc.
- La unidad puede ser emparejada con un máximo de 8 dispositivos, si se empareja un nuevo dispositivo después de que los 8 han sido emparejados, el dispositivo que tenga la conexión más antigua entre los 8 dispositivos emparejados reemplazará al nuevo.
- Cuando toda la información de emparejamiento de la unidad fué eliminada por otro dispositivo emparejado.

Proceso de Emparejamiento

1. Coloque el dispositivo que desea conectar a 1 metro (3 pies) de la unidad.
2. Mantenga presionado el botón MF por 6 segundos o más para poner en espera el emparejamiento mientras la unidad se desconecta.



Transcurridos 3 segundos, la alimentación se enciende y los indicadores (naranja) y (verde) parpadean alternativamente. Suelte el botón MF cuando el indicador parpadee. Si el emparejamiento no se ha establecido en unos 5 minutos, el modo de emparejamiento se cancelará y la unidad se apagará. En este caso, vuelva a comenzar desde el primer paso.

3. Realice el procedimiento de emparejamiento en el dispositivo que desea conectar para que detecte esta unidad.

La lista de los dispositivos detectados aparecerá en la pantalla del dispositivo que desea conectar. Esta unidad se muestra como: "MX-BT30." Si no aparece "MX-BT30", repita el procedimiento desde el primer paso.

4. Seleccione "MX-BT30" en la pantalla del dispositivo que desea conectar.
5. Si se solicita la entrada de una contraseña en la pantalla del dispositivo que desea conectar, introduzca [0000].

6. Inicie la conexión de BLUETOOTH desde el dispositivo BLUETOOTH.

La unidad memoriza este dispositivo como el último al que se ha conectado. Es posible que algunos dispositivos BLUETOOTH se conecten automáticamente a esta unidad al finalizar el emparejamiento.

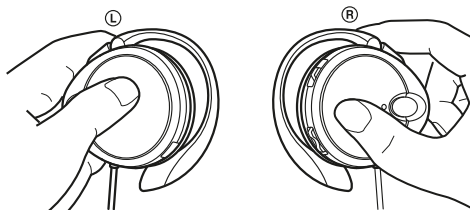
EMPAREJAMIENTO CON DISPOSITIVOS MÚLTIPLES

Para emparejar con otros dispositivos BLUETOOTH, repita los pasos del 1 al 5 para cada dispositivo.

Si esta unidad fue emparejada con más de dos teléfonos móvil de BLUETOOTH, el teléfono móvil con la conexión más reciente, será emparejado. Si el teléfono móvil BLUETOOTH que está en uso necesita ser reemplazado, siga los pasos del 3 al 5 de emparejamiento con el teléfono móvil BLUETOOTH que está en uso.

Consulte el manual de instrucciones suministrado con el teléfono móvil BLUETOOTH para aprender como utilizarlo.

Utilización de los auriculares



Nota

No fuerce el cable con mucha fuerza.

Cuelgue la parte superior alrededor de la parte superior de la oreja y asegúrese de que está cubierto por la orejera.

Póngase el auricular con la marca R en la oreja derecha y el auricular con la marca L en la izquierda.



Asegúrese de utilizar el auricular firmemente.

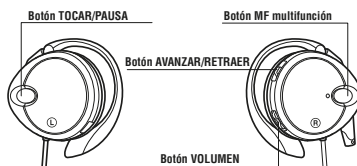
Escuchar música

Compruebe lo siguiente antes de utilizar esta unidad.

1. El dispositivo BLUETOOTH está encendido.
2. Ha sido finalizado el emparejamiento de esta unidad y el dispositivo BLUETOOTH.
3. El dispositivo BLUETOOTH apoya el A2DP.

1. Presione y sostenga el botón MF más o menos por 3 segundos mientras la unidad se apaga.

El indicador (verde) se enciende por 3 segundos y la unidad se enciende. Si presiona y sostiene el botón MF por más de 6 segundos, el modo de emparejamiento se inicializa.



2. Realice la conexión BLUETOOTH (A2DP) desde un dispositivo BLUETOOTH a esta unidad.

Consulte el manual de instrucciones suministrado con el dispositivo BLUETOOTH para saber como realizarla.

3. Inicia la reproducción en el dispositivo BLUETOOTH.

La conexión BLUETOOTH de A2DP también se puede realizar utilizando el selector de desplazamiento de esta unidad al dispositivo BLUETOOTH excepto cuando se haga una llamada a dicha unidad aunque se presione botón FF/REW, o el botón PLAY/PAUSE.

Nota

Cuando reproduzca música mediante la conexión de la unidad a un dispositivo BLUETOOTH con HSP, la calidad del sonido no será alta. Para una mejor calidad de sonido, cambie la conexión BLUETOOTH a A2DP utilizando el dispositivo BLUETOOTH.

PARA AJUSTAR EL VOLUMEN

Presione el botón VOLUMEN +/- mientras esté escuchando música.

El nivel de volumen para realizar llamadas o escuchar música se puede ajustar de forma independiente.

PARA DETENER EL USO

1. Para finalizar la conexión BLUETOOTH haga funcionar el dispositivo BLUETOOTH.

2. Para apagar, mantenga presionado el botón MF durante unos 3 segundos.

El indicador (naranja) se ilumina y la unidad se apaga.

Control del AVRCP

Si el dispositivo de audio BLUETOOTH conectado con esta unidad admite AVRCP, podrá controlarlo mediante los botones de la unidad.

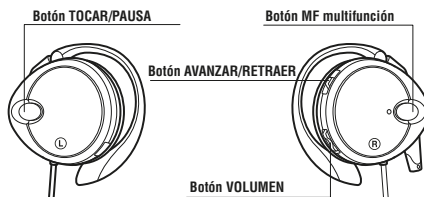
Notas

Consulte el manual de instrucciones suministrado con el dispositivo que desea conectar para saber como utilizarlo.

Realización de llamadas

Antes de utilizar la unidad, compruebe los puntos siguientes..

1. La función BLUETOOTH está activada en el teléfono móvil
2. Ha finalizado el emparejamiento de esta unidad y el teléfono móvil BLUETOOTH.



1. Con la unidad apagada, mantenga presionado el botón MF durante aproximadamente 3 segundos.

El indicador (verde) se enciende por 3 segundos, la unidad se enciende. La unidad se conecta automáticamente al último teléfono móvil BLUETOOTH que se ha usado. Esta unidad dejará de intentar establecer la conexión al teléfono celular BLUETOOTH después de un minuto. En ese caso, presione el botón MF para intentar establecer la conexión nuevamente.

Si presiona y sostiene el botón MF por más de 6 segundos, el modo de emparejamiento será registrado.

Si la unidad no se conecta a un teléfono móvil BLUETOOTH automáticamente.

Siga el proceso bajo "Emparejando con dispositivos múltiples (página 7)" cuando necesite conectar la unidad a un teléfono móvil BLUETOOTH diferente al utilizado anteriormente.

Notas

Cuando escuche música utilizando la unidad conectada usando A2DP a un teléfono móvil BLUETOOTH, cambie la conexión a HFP o HSP. Esto no se puede realizar con el botón MF de esta unidad.

PARA LLAMAR

1. Utilice los botones del teléfono móvil para realizar llamadas.

Si no se escucha ningún sonido en la unidad, presione el botón MF.

Puede realizar llamadas de la manera siguiente, dependiendo del teléfono móvil BLUETOOTH que utilice.

Para obtener más información sobre el funcionamiento, consulte el manual suministrado con el teléfono móvil.

- Puede utilizar la característica para volver a marcar un número presionando dos veces el botón MF para llamar al último número que marcó.

PARA RECIBIR UNA LLAMADA

1. Presione el botón MF en la unidad.

El tono de llamada varía de las formas siguientes, dependiendo del teléfono móvil.

- Tono de llamada ajustado en la unidad.
- Tono de llamada ajustado en el teléfono móvil.
- Tono de llamada ajustado en el teléfono móvil solo para la conexión BLUETOOTH.

Nota

Si ha presionado el botón de llamada en el teléfono móvil BLUETOOTH, tenga en cuenta que es probable que algunos teléfonos tengan activada la prioridad para utilizar el teléfono. En este caso, ajústelo para hablar con la unidad manteniendo presionado.

el botón MF durante unos dos segundos o en cuanto realice el ajuste desde el teléfono móvil BLUETOOTH. Para obtener más información, consulte el manual suministrado con el teléfono móvil BLUETOOTH.

PARA AJUSTAR EL VOLUMEN

1. Presione el botón VOLUMEN +/- mientras esté llamando.

No se puede ajustar el volumen cuando no se realicen comunicaciones.

El nivel de volumen para realizar llamadas o escuchar música se puede ajustar de forma independiente.

PARA DETENER EL USO

1. Termine las comunicaciones BLUETOOTH por medio del teléfono móvil.

2. Para apagar la alimentación de la unidad, mantenga presionado el botón MF durante unos 3 segundos.

El indicador (naranja) se ilumina por unos 3 segundos, y la unidad se apaga.

CONTROL DEL TELÉFONO MÓVIL BLUETOOTH - HFP, HSP

El HFP o HSP se utiliza para los teléfonos móvil BLUETOOTH. Los perfiles y funciones que BLUETOOTH apoya varían dependiendo del teléfono móvil. Consulte el manual de instrucciones suministrado con su teléfono móvil BLUETOOTH.

Para llamar mientras se reproduce música

Si la conexión BLUETOOTH está activada en el teléfono móvil, puede realizar llamadas incluso cuando escucha música.

PARA LLAMAR MIENTRAS SE REPRODUCE MÚSICA

1. Presione el botón MF mientras se reproduce música; o mientras esté utilizando su teléfono móvil BLUETOOTH.

Si no se escucha ningún sonido por medio de esta unidad, presione el botón MF una vez.

PARA RECIBIR UNA LLAMADA MIENTRAS ESTÁ ESCUCHANDO MÚSICA

La unidad cambiará automáticamente el sonido que se esté emitiendo por el tono de llamada.

1. Presione el botón MF de la unidad y hable.

2. Cuando termine la llamada, la unidad vuelve a reproducir la música.

SI EL SONIDO NO CAMBIA AUTOMÁTICAMENTE A UN TONO DE LLAMADA

1. Detenga la reproducción de música.

2. Cuando suene el tono, presione el botón MF de la unidad y hable.

Solución de problemas

Si surge algún problema al utilizar esta unidad, utilice la siguiente lista de comprobaciones. Si el problema persiste, consulte con el lugar donde hizo la compra o con el “Centro de Servicio al Cliente”.

La unidad no está encendida

- ➔ La batería de la unidad puede estar desgastada. Cargue la batería.

No se puede cargar la batería

- ➔ Asegúrese que la computadora está encendida. La batería no se puede cargar si la computadora está apagada.
- ➔ Asegúrese de que el cable USB está enchufado correctamente.

No se puede llevar a cabo el emparejamiento

- ➔ Acerque esta unidad y el dispositivo BLUETOOTH entre sí.

No se ha realizado la conexión BLUETOOTH

- ➔ Compruebe que la unidad está encendida.
- ➔ Compruebe que el dispositivo BLUETOOTH que desea conectar está encendido y que la función BLUETOOTH está activada.
- ➔ Es posible que la unidad no memorice la conexión con el dispositivo BLUETOOTH. Realice el proceso de emparejamiento nuevamente.
- ➔ Es posible que la conexión BLUETOOTH se haya terminado. Realice la conexión BLUETOOTH nuevamente.

El sonido aparece distorsionado

- ➔ Asegúrese de que esta unidad no está recibiendo interferencia de un dispositivo inalámbrico de 2.4 GHz, así como ondas de radio, o microondas.

El sonido tiene eco

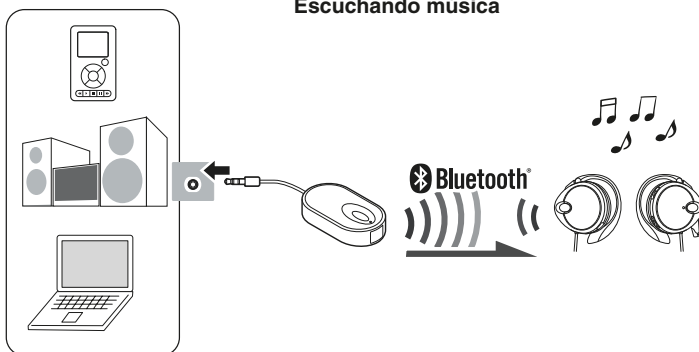
- ➔ Baje el volumen
- ➔ Asegúrese de que esta unidad no está recibiendo interferencia de un dispositivo inalámbrico de 2.4 GHz, así como ondas de radio, o microondas.

Bienvenido!

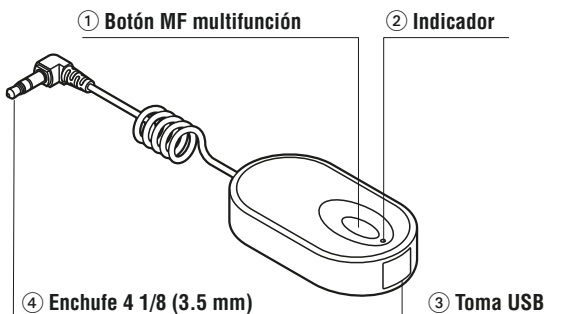
Gracias por adquirir el Transmisor de Estéreo Portátil de MAXFUN. Esta unidad utiliza la tecnología inalámbrica de BLUETOOTH.

- Puede disfrutar de música inalámbrica desde el dispositivo BLUETOOTH (i.e., auricular) el cual es capaz de transmitir señales de audio conectando esta unidad a cualquier aparato portátil de música.
- Se puede cargar la unidad utilizando el cable USB.
- Para información acerca de la tecnología BLUETOOTH, vea la página 3.

Escuchando música



Ubicación y función de los componentes



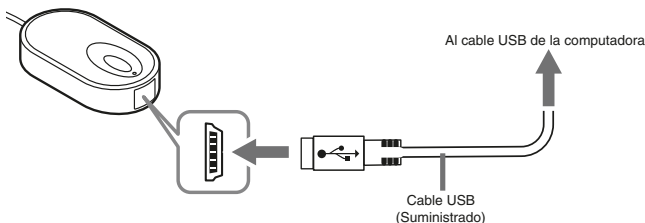
- ① **Botón MF multifunción**
Controla varias funciones.
- ② **Indicador**
Indica el estado de la alimentación de la unidad.
- ③ **Toma USB**
Utilice el cable USB para cargar la unidad.
- ④ **Enchufe 4 1/8 (3.5 mm)**
Utilice para conectarse al dispositivo de audio.

Carga de la unidad

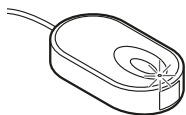
La unidad contiene una batería de ion de litio recargable, que se debe cargar antes de utilizarla por primera vez.

1. Conecte el cable USB suministrado a la unidad y computadora.

La batería recargada dura más tiempo si se le carga por aproximadamente 4 horas la primera vez.



2. La carga empieza. Asegúrese de que el indicador (naranja) se encienda mientras esté cargando.



El tiempo que se lleva para completar la carga aproximadamente 150 minutos y el indicador (verde) se enciende.

Si la batería está siendo cargada mientras la unidad está encendida, la unidad se apagará automáticamente.

Duración

Tiempo de comunicación (incluyendo el tiempo de reproducción de música) dura aproximadamente 10 horas.

Cuando la batería está prácticamente agotada

El indicador (naranja) parpadea por un período de 4 segundos cuando está en tiempo de espera.

El indicador (naranja) parpadea a un intervalo de 2 segundos cuando está en modo de comunicación.

La unidad se apagará automáticamente cuando la batería se gaste completamente.

Precaución

Si la temperatura ambiente excede la gama entre 0°C ~ 40°C, es posible que el indicador se apague aunque no haya finalizado la carga.

En este caso, cárguela nuevamente entre las temperaturas indicadas anteriormente.

Si el problema persiste, consulte con la tienda donde hizo su compra o llame al número de "Servicio al Cliente".

Nota

Si no se utiliza la batería durante un período de tiempo prolongado, es posible que la carga se agote rápidamente. Sin embargo, después de varias cargas, aumentará la duración.

Emparejamiento

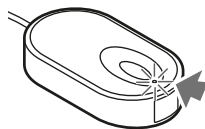
Qué es el emparejamiento?

Los dispositivos BLUETOOTH deben emparejarse previamente entre sí. Este registro es conocido como “Emparejamiento.” Una vez que los dispositivos BLUETOOTH se han emparejado, no es necesario volver a hacerlo excepto en los casos siguientes.

- Cuando la información de emparejamiento se elimina tras una reparación, etc.
- La unidad puede ser emparejada con un máximo de 8 dispositivos; si se empareja un nuevo dispositivo después de que los 8 han sido emparejados, el dispositivo que tenga la conexión más antigua entre los 8 dispositivos emparejados reemplazará al nuevo.
- Cuando toda la información de emparejamiento de la unidad fue eliminada por otro dispositivo emparejado.

Proceso de Emparejamiento

1. Coloque el dispositivo de BLUETOOTH y el transmisor BLUETOOTH a 1 metro (3 pies).
2. Asegúrese de que el transmisor BLUETOOTH y el dispositivo BLUETOOTH están apagados.
3. Mantenga presionado el botón MF por 6 segundos hasta que el indicador del transmisor BLUETOOTH parpadee alternativamente los colores verde y naranja. Suelte el botón MF en cuanto el indicador parpadee.
4. El transmisor BLUETOOTH buscará el dispositivo BLUETOOTH y ejecutará el emparejamiento automáticamente.
El indicador naranja del transmisor BLUETOOTH parpadeará tres veces y luego se apagará si es que el emparejamiento no se ha establecido por 2 minutos. En este caso, empiece de nuevo desde el primer paso.



EMPAREJAMIENTO CON DISPOSITIVOS MÚLTIPLES

Para emparejar con otros dispositivos BLUETOOTH, repita los pasos del 1 al 4 para cada dispositivo.

Cuando se está emparejando con un dispositivo BLUETOOTH que no puede enseñar una lista de dispositivos detectados o no aparece nada del todo.

Es posible emparejar el dispositivo poniendo ambos esta unidad y el dispositivo que se le conecta al modo de emparejamiento.

Escuchar música

Compruebe lo siguiente antes de utilizar esta unidad.

1. Que el dispositivo BLUETOOTH está encendido.
2. Que el emparejamiento de esta unidad y el dispositivo BLUETOOTH está completo.
3. El dispositivo BLUETOOTH apoya el A2DP.

1. Conecte el enchufe de audio de esta unidad a la terminal del auricular del equipo de audio.

Asegúrese de que se conectó a la terminal del auricular y no a la terminal del LINE OUT, de lo contrario, el sonido saldrá distorsionado.

2. Encienda el equipo de audio.

3. Presione y sostenga el botón MF por más o menos 3 segundos mientras que la unidad se apaga.

El indicador (verde) se enciende por 3 segundos y la unidad se enciende.

Si presiona y sostiene el botón MF por más de 6 segundos, el modo de emparejamiento se inicializa.

No ponga ningún otro dispositivo BLUETOOTH cerca de esta unidad cuando conecte la unidad al dispositivo BLUETOOTH que recibe, de lo contrario la conexión podría fallar.

4. Empiece la reproducción en el equipo de audio.

PARA PARAR SU USO

1. Apague la conexión BLUETOOTH apagando el dispositivo BLUETOOTH que recibe.

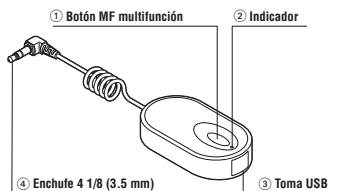
2. Para apagar, presione y sostenga el botón MF de esta unidad por más o menos 3 segundos.

El indicador (naranja) parpadea por un período de 3 segundos, y la unidad se apaga.

Cuando termine de escuchar música, es posible que la conexión BLUETOOTH se apague automáticamente dependiendo del dispositivo BLUETOOTH.

Notas

Consulte el manual de instrucciones suministrado con el dispositivo que se utiliza para la conexión para aprender como utilizarlo.



Solución de problemas

Si surge algún problema al utilizar esta unidad, utilice la siguiente lista de comprobaciones. Si el problema persiste, consulte con la tienda donde hizo la compra o con el “Centro de Servicio al Cliente”.

La unidad no está encendida

- ➔ Es posible que la batería de la unidad esté baja. Cargue la batería de la unidad.

No se puede cargar la batería

- ➔ Asegúrese de que la computadora esté encendida. La batería no se puede cargar si la computadora está apagada.
- ➔ Asegúrese de que el cable USB está enchufado correctamente.

La alimentación del auricular está apagado

- ➔ Asegúrese de que el indicador naranja está parpadeando. Es posible que la batería de la unidad esté baja.

El emparejamiento no se puede llevar a cabo

- ➔ Coloque la unidad y el dispositivo BLUETOOTH cerca el uno del otro.

No se puede realizar la conexión BLUETOOTH

- ➔ Compruebe de que la unidad está encendida.
- ➔ Compruebe de que el dispositivo BLUETOOTH está encendido y que la función BLUETOOTH está encendida.
- ➔ Es posible que la unidad no memorice la conexión con el dispositivo BLUETOOTH. Realice el proceso de emparejamiento nuevamente.
- ➔ Es posible que la conexión BLUETOOTH se haya terminado. Realice la conexión BLUETOOTH nuevamente.

El sonido aparece distorsionado

- ➔ La distancia entre esta unidad y el dispositivo BLUETOOTH está fuera de la gama de comunicación, o hay un obstáculo entre ellos. Coloque esta unidad y el dispositivo BLUETOOTH más cerca el uno del otro.
- ➔ Asegúrese de que esta unidad no está recibiendo interferencia de un dispositivo inalámbrico de 2.4 GHz, así como ondas de radio, o microondas.

El sonido tiene eco

- ➔ Baje el volumen.
- ➔ Asegúrese de que esta unidad no está recibiendo interferencia de un dispositivo inalámbrico de 2.4 GHz, así como ondas de radio, o microondas.

Precauciones

En la comunicación BLUETOOTH

- La tecnología inalámbrica BLUETOOTH funciona en un rango de aproximadamente 10 metros (más o menos 30 pies). El rango máximo de comunicación puede variar dependiendo de los obstáculos (objeto metálico, pared, etc.) o de un ambiente electromagnético.
- La antena de esta unidad está situada en el receptáculo de la oreja derecha. La sensibilidad de la comunicación BLUETOOTH mejorará al colocar el dispositivo BLUETOOTH en la oreja derecha.
- Las siguientes condiciones podrían afectar la sensibilidad de la comunicación BLUETOOTH.
 - La existencia de obstáculos así como un objeto metálico o una pared entre esta unidad y el dispositivo BLUETOOTH.
 - El uso de dispositivos que utilicen una frecuencia de 2.4 GHz como, por ejemplo, un dispositivo LAN inalámbrico, un teléfono inalámbrico o un microondas cerca de la unidad.
- Como los dispositivos BLUETOOTH y los LAN inalámbricos (IEEE802.11b/g) utilizan la misma frecuencia, pueden producirse interferencias de microondas que provoquen el deterioro de la velocidad de la comunicación, la aparición de ruido, o una conexión inválida si esta unidad de utiliza cerca de un dispositivo LAN inalámbrico. En este caso, haga lo siguiente.
 - Utilice esta unidad a una distancia mínima de 10 m del dispositivo LAN inalámbrico.
 - Si utiliza esta unidad a menos de 10 m (más o menos 30 pies) del dispositivo LAN inalámbrico, apague el dispositivo LAN inalámbrico.
 - Instale esta unidad y el dispositivo BLUETOOTH a la distancia más corta posible entre sí.
- Las microondas que emite un dispositivo BLUETOOTH pueden afectar el funcionamiento de dispositivos médicos electrónicos. Apague esta unidad y los demás dispositivos BLUETOOTH en los lugares siguientes, ya que podrían provocar un accidente.
 - donde exista gas inflamable, en un hospital, tren, avión o gasolinera.
 - cerca de puertas automáticas o alarmas de fuego.
- Esta unidad admite capacidades de seguridad que cumplen con el estándar BLUETOOTH para proporcionar una conexión segura al utilizar la tecnología inalámbrica BLUETOOTH, pero es posible que la seguridad no sea suficiente según el ajuste. Tenga cuidado al realizar una comunicación con la tecnología inalámbrica BLUETOOTH.
- No se acepta la responsabilidad debido a la pérdida de información que pudiera producirse durante una comunicación BLUETOOTH.
- No se puede garantizar la conexión con todos los dispositivos BLUETOOTH.
 - Un dispositivo que disponga de la función BLUETOOTH debe cumplir el estándar BLUETOOTH especificado por BLUETOOTH SIG y estar autenticado.
 - Incluso en el caso de que el dispositivo conectado cumpla el estándar BLUETOOTH mencionado anteriormente, es posible que algunos dispositivos no puedan conectarse o funcionar correctamente, según las características o las especificaciones del dispositivo.
 - Mientras esté hablando con el manos libre del teléfono, puede producirse ruido, dependiendo del dispositivo o el entorno de comunicación.
- Dependiendo del dispositivo que se vaya a conectar, es posible que transcurra cierto tiempo antes de que se inicie la comunicación.

En el cable USB suministrado

- Utilice solamente el cable USB suministrado con esta unidad. No utilice ningún otro cable USB, ya que podría causar un mal funcionamiento de la unidad.
- Si no va a utilizar la unidad durante un período prolongado de tiempo, desconecte el cable USB de la unidad.

Otros

- No coloque esta unidad en lugares expuestos a humedad, polvo, hollín, vapor o luz solar directa, ni la deje en un automóvil en espera ante una señal de tráfico. Se pueden producir fallos de funcionamiento.
- Es posible que el dispositivo BLUETOOTH no funcione en teléfonos móviles dependiendo del estado de las ondas de radio y del lugar donde se utilice el equipo.
- Si no se siente cómodo después de utilizar el dispositivo BLUETOOTH, deje de utilizarlo inmediatamente. Si el problema persiste, consulte con el distribuidor más cercano o con el Centro de Servicio al Cliente.
- Si usa la unidad a un volumen alto, puede sufrir daños en los oídos. Por razones de seguridad vial, no la utilice mientras conduce o va en bicicleta.
- No coloque ningún peso ni ejerza presión sobre la unidad, ya que ésta podría deformarse durante períodos de almacenamiento prolongado.
- Si desea realizar alguna consulta o solucionar algún problema con respecto a la unidad que no se haya tratado en este manual, póngase en contacto con el centro de servicio al cliente del distribuidor más cercano.

Especificaciones

Auricular de Estéreo Inalámbrico MX-BT30

Generales

Sistema de Comunicación

Especificación BLUETOOTH versión 2.0

Salida

Clase de potencia 2 de especificación BLUETOOTH

Rango de comunicación máximo

10 metros (30 pies)

Banda de Frecuencia

Banda de 2.4GHz (2.402GHz~2.480GHz)

Método de modulación

FHSS

Perfiles BLUETOOTH compatibles

A2DP/AVRCP/HSP/HFP

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile): Transmitiendo o recibiendo contenidos de alto nivel de audio.

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile): Control del equipo de A/V; incluyendo pausa, detención, inicio de la reproducción, control de volumen, etc.

HSP (Headset Profile): Hablar por teléfono/ funcionamiento del teléfono móvil.

HFP (Hands-free Profile): Hablar por teléfono/ uso del teléfono móvil mediante la función de manos libres.

Accesorio suministrado

Cable USB 2 x, bolsillo

Auricular

Fuente de alimentación

DC3 7V batería recargable de ion de litio incorporada.

Masa

60g

Receptor

Tipo

Abierto, dinámico

Unidad auricular

30mm, tipo cúpula

Gama de frecuencia de reproducción

20-20,000Hz

Micrófono

Tipo

Electret - Condensador

Gama de frecuencia efectiva

250Hz~3500Hz

Transmisor de Estéreo Portátil MX-TM3

Generales

Sistema de Comunicación

Especificación BLUETOOTH versión 2.0

Output

Clase de potencia 2 de especificación BLUETOOTH

Rango de comunicación máximo

10 metros (30 pies)

Banda de Frecuencia

Banda de 2.4GHz (2.402GHz~2.480GHz)

Método de modulación

FHSS

Perfiles BLUETOOTH compatibles

A2DP

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile): Transmitiendo o recibiendo contenidos de alto nivel de audio.

Grabadora de voz

Enchufe miniatura dorado de estéreo enrollado estándar de 3.5mm.

Impedir el Ingreso

1K Ω

Fuente de alimentación

DC3 7V batería recargable de ion de litio incorporada.

Masa

20g

PRODUCTO MAXFUN, GARANTÍA LIMITADA

Qué cubre esta garantía?

Esta garantía cubre cualquier defecto o malfuncionamiento de su nuevo MX-BT30 / MX-TM3.

Cuanto dura la cobertura

Esta garantía dura un año empezando con la fecha cuando adquirió su MX-BT30 / MX-TM3. (La cobertura termina si vende o de lo contrario transfiere el MX-BT30 / MX-TM3.)

Qué hará MAXFUN?

MAXFUN reparará o reemplazará cualquier parte o malfuncionamiento defectuosa sin ningún costo alguno. Deberá pagar cualquier costo de envío o de empaque.

Qué es lo que la garantía no cubre?

Cualquier problema ocasionado por medio de abuso, mal uso, o desastres naturales (por ejemplo, inundación) no los cubre la garantía. Esta garantía no cubre daños casuales o por consecuente ajenas. Algunos estados no permiten exclusiones o limitaciones a aquellos daños que son casuales o por consecuente ajenas, o sea que es posible que la limitación o exclusión anterior no le afecte.

Como obtener servicios?

Para poder obtener servicio bajo esta garantía NECESIDAD obtener un código de registro de garantía entregando la información requerida en nuestra red www.maxfunusa.com y enviar MX-BT30, MX-TM3 con un cheque o un money order de \$5.00 el cual cubre gastos de envío y procesamiento en un paquete duradero franqueo pagado con el código de registro de garantía escrito claramente:

MAXFUN Service Center
1590 Touhy Ave.,
Elk Grove Village, IL 60007
877 629-3862 (877MAXFUN2)

Como funcionan las leyes del estado?

Esta garantía le permite derechos legales específicos, y también es posible que tenga otros derechos los cuales varían de estado a estado.

